AUSTRALIA-CHILE

FREE TRADE AGREEMENT / TRATADO DE LIBRE COMERCIO

CERTIFICATE OF ORIGIN / CERTIFICADO DE ORIGEN

| Certificate / Certificado No. | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|--|
| 1. Exporter / Exportador | | | | |
| 2. Consignee / Consignatario | | | | |
| 3. Marks and Numbers / Marcas y números | 4. Number and Kind of Packages/ Número y clase de bultos | 5. Description of Goods / Descripción de las mercancías | 6. Rule of Origin/ Regla de Origen | 7. Harmonized System Code / Código del Sistema Armonizado |
| | | | | |
| 8. Remarks | :/Observaciones | | | |
| | | | | |
| 9. Declaration by the exporter / Declaración del exportador: I, the undersigned, declare that the above details are true and accurate and the good(s) described above meet the condition(s) required for the issuance of this certificate / El que suscribe declara que los detalles proporcionados más arriba son reales y exactos y que la(s) mercancía(s) arriba descrita(s) cumple(n) la(s) condición(es) exigida(s) para la emisión del presente certificado. | | | | |
| Country of origin / País de origen | | | | |
| Place and date / Lugar y fecha | | | | |
| Name / Nombre | | | | |
| Title / Cargo | | | | |
| | | | | |

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO AUSTRALIA-CHILE INSTRUCCIONES DE CERTIFICADO DE ORIGEN

A los efectos de obtener tratamiento arancelario preferencial, este documento debe se completado en forma legible y en su totalidad por el exportador y debe estar en posesión del importador al momento de realizar la Declaración Aduanera de Importación. Por favor, llenar a máquina o con letra de imprenta.

Certificado Nº: Proporcione un número único para el certificado de origen.

- Campo 1: Indique el nombre legal completo, dirección (incluido el país) y número de identificación legal del exportador. El número de identificación Legal es: en Australia, the Australian Business Number; en Chile, el Número Único Tributario ("Rol Único Tributario").
- Campo 2: Indique el nombre legal completo, dirección (incluido el país) del consignatario.
- Campo 3: Marcas y números de bultos.
- Campo 4: Número y clase de bultos.
- Campo 5: Proporcione una completa descripción de cada mercancía. La descripción deberá ser suficiente para relacionarla a la descripción de la factura y a la descripción del Sistema Armonizado (SA) de la mercancía. Si el certificado de origen ampara un único envío, incluya el número de la factura, como se muestra en la factura comercial.
- Campo 6: Para cada mercancía descrita en el Campo 5, indique cuál criterio (A a D) es aplicable. Las reglas de origen están contenidas en el Capítulo 4 y en el Anexo 4-C del Tratado. NOTA: Indique al menos uno de los siguientes criterios para trato preferencial.

Criterios para Trato Preferencial:

- A La mercancía es una mercancía totalmente obtenida de una Parte.
- B La mercancía es producida completamente en el territorio de la Parte exclusivamente a partir de material originario.
- C Satisface todos los requisitos aplicables del Anexo 4-C (Lista de Reglas de Origen), como resultado de los procesos realizados completamente en el territorio de una o ambas Partes por uno o más productores.
- D De lo contrario califica como mercancía originaria de conformidad con el Capítulo de Reglas de Origen.
- Campo 7: Para cada mercancía descrita en el Campo 5 identifique la clasificación arancelaria del SA a 6 dígitos.
- Campo 8: Observaciones. Por ejemplo, si una mercancía es facturada por un operador no Parte, indicar "Factura por un país no Parte".
- Campo 9: Este Campo debe ser completado, firmado y fechado por el exportador. La fecha debe ser la fecha en que el certificado de origen fue completado y firmado. Cargo se refiere al cargo o posición dentro de la empresa de la persona que completa y firma el certificado de origen.